

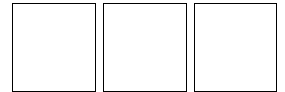


TAZZETTI

Codice Scheda:	S000210
Klea 134a	
Mod. FOAI003A	Rev 1.0Del 20/12/04

Scheda di Sicurezza

Secondo quanto stabilito dal Decreto 7 Settembre 2002.
Recepimento della direttiva 2001/58/CE riguardante le modalità della
informazione su sostanze e preparati pericolosi immessi in commercio.



286540 - R 134a

Rev. del **13/11/2002** Pagina **1**

1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/PREPARATO E DELLA SOCIETA'

Identificazione Sostanza o Preparato	286540	R 134a	
Utilizzazione Sostanza o Preparato	Refrigerante, agente di rigonfiamento, propellente		
Identificazione Società	TAZZETTI FLUIDS S.r.l.	Corso Europa 600/A VOLPIANO (TO) ITALY	
Telefono	+ 39 011 2232.1		
Telefono di Emergenza	+ 39 011 2232.1		

2. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONE SUGLI INGREDIENTI

Sostanze contenute pericolose per la salute ai sensi della direttiva 67/548/CEE e successivi adeguamenti o per le quali esistono limiti di esposizione riconosciuti:

%	Sostanza	CAS	EEC	N° Indice
> 99,8	1,1,1,2 - Tetrafluoroetano (HFC 134a)	000811-97-2	212-377-0	

Simboli:

3. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Pericoli per l'uomo e l'ambiente	Bassa tossicità acuta. Alte esposizioni possono causare un anormale ritmo cardiaco e risultare fatali. Alte concentrazioni in aria possono causare effetti anestetici ed asfissia.
Pericoli fisici e chimici	Il prodotto nebulizzato o sotto forma di schizzi può provocare ustioni da gelo agli occhi o alla pelle.

4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

I consigli dati nelle misure di primo soccorso, sono validi anche in caso di contatto con la pelle, occhi o ingestione, a seguito di esposizioni al liquido o al prodotto nebulizzato. Vedere anche la sezione n° 11

Contatto con gli occhi	Lavare immediatamente con soluzione per lavaggio oculare o acqua pulita, tenendo aperte le palpebre, per almeno 10 minuti. RICHIEDERE ASSISTENZA MEDICA IMMEDIATA.
Contatto con la cute	Far sgelare con acqua le zone interessate. Togliere gli indumenti contaminati. Attenzione: gli indumenti possono aderire alla pelle in caso di ustioni da gelo. In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente e abbondantemente con acqua tiepida. Se dovessero apparire irritazioni o arrossamenti, sottoporsi a visita medica.
Inalazione	Allontanare l'infortunato dall'esposizione, tenerlo al caldo e a riposo. Se necessario somministrare ossigeno. Praticare la respirazione artificiale se la respirazione si è arrestata o dà segni di arrestarsi. In caso di arresto cardiaco effettuare massaggio cardiaco. RICHIEDERE ASSISTENZA MEDICA IMMEDIATA.
Ingestione	Improbabile fonte di esposizione. Non provocare il vomito. Se l'infortunato è cosciente, far sciacquare la bocca con acqua e far bere 200-300 ml d'acqua. RICHIEDERE ASSISTENZA MEDICA IMMEDIATA.
Informazioni per il medico	Trattamento sintomatico e terapia di supporto quando indicato. Non somministrare adrenalina e farmaci simpaticomimetici e similari in seguito ad esposizione, per il rischio di aritmia cardiaca con conseguente possibile arresto



Scheda di Sicurezza

Secondo quanto stabilito dal Decreto 7 Settembre 2002.
Recepimento della direttiva 2001/58/CE riguardante le modalità della
informazione su sostanze e preparati pericolosi immessi in commercio.



286540 - R 134a

Rev. del **13/11/2002** Pagina **2**

cardiaco.

5. MISURE ANTICENDIO

Il HFC 134a non è infiammabile in aria, in condizioni di temperatura e pressione normali.

Mezzi di estinzione	Utilizzare agenti estinguenti appropriati all'incendio circostante. Raffreddare i contenitori con acqua nebulizzata.
Mezzi di protezione	In caso di incendio usare autorespiratore e tuta protettiva completa. Vedere anche sezione n° 8
Rischi specifici	Alcune miscele di HFC 134a con aria, in alcune condizioni di pressione possono essere infiammabili. Evitare miscele di HFC 134a con aria sotto pressione. Alcune miscele di HFCs e Cloro possono essere infiammabili o reagire in determinate condizioni. La decomposizione termica provoca l'emissione di vapori molto tossici e corrosivi (acido fluoridrico). I recipienti possono scoppiare in caso di surriscaldamento.

6. MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE

Precauzioni individuali	Assicurare un'adeguata protezione personale (con l'impiego di mezzi di protezione per le vie respiratorie) durante l'eliminazione degli sversamenti. Vedere anche la sezione n° 8
Precauzioni ambientali	Impedire che il liquido penetri negli scarichi, nelle fognature, negli scantinati e nelle buche di lavoro, perché i vapori possono creare un'atmosfera soffocante.
Metodi di pulizia/decontaminazione	Se le condizioni sono sufficientemente sicure, isolare la fonte della perdita. In presenza di sversamenti di modesta entità, lasciar evaporare il materiale a condizione che vi sia una ventilazione adeguata. Perdite di entità rilevante: ventilare la zona. Contenere il materiale versato con sabbia, terra o altro materiale assorbente idoneo.

7. MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO

Manipolazione	Evitare l'inalazione di elevate concentrazioni di vapori. I livelli atmosferici devono essere controllati e mantenuti al di sotto del limite di esposizione di soglia. Una concentrazione atmosferica, inferiore ai limiti di esposizione professionali, può essere raggiunta con buone norme di igiene ambientale. I vapori sono più pesanti dell'aria e quindi è possibile la loro stratificazione verso il suolo. In questi casi, assicurare adeguata ventilazione o indossare idonei dispositivi di protezione delle vie respiratorie con riserva d'aria. Evitare il contatto con fiamme scoperte e superfici roventi, in quanto possono formarsi sostanze di decomposizione corrosive ed estremamente tossiche. Evitare il contatto tra il liquido e gli occhi/la pelle. Pericoli di lavorazione: il trasferimento di liquidi refrigerati da contenitori a sistemi e viceversa, può originare elettricità statica. Assicurare adeguato collegamento a terra. Alcune miscele di HFC e Cloro possono essere infiammabili o reagire in determinate condizioni.
Immagazzinamento	Tenere in luogo ben ventilato. Conservare in luogo fresco al riparo da rischi di incendio, luce solare diretta e tutte le fonti di calore, come ad esempio radiatori elettrici ed a vapore. Evitare di stoccare presso i punti di ingresso di aria condizionata, elementi riscaldanti e punti di drenaggio. Bombole e fusti:



Scheda di Sicurezza

Secondo quanto stabilito dal Decreto 7 Settembre 2002.
Recepimento della direttiva 2001/58/CE riguardante le modalità della
informazione su sostanze e preparati pericolosi immessi in commercio.



286540 - R 134a

Rev. del **13/11/2002** Pagina **3**

Conservare al riparo dall'umidità.
Temperatura di stoccaggio: < 45°C

8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

Valori limiti di esposizione	Componente/i Pericoloso/i	TWA		STEL	
		ppm.	mg/m3	ppm.	mg/m3
	1,1,1,2 - Tetrafluoroetano (HFC 134a) OES	1000	4240	-	-
Protezione delle vie respiratorie	In caso di insufficiente ventilazione, quando sono possibili esposizioni ad alte concentrazioni, indossare un appropriato apparato respiratorio con rifornimento d'aria.				
Protezione degli occhi	Utilizzare occhiali protettivi idonei.				
Protezione delle mani	Utilizzare guanti termoisolanti durante la manipolazione dei gas liquefatti.				
Protezione della pelle	Utilizzare indumenti protettivi idonei.				

9. PROPRIETA' CHIMICO-FISICHE

Aspetto	gas liquefatto incolore
Odore	leggero di etere
Punto/intervallo di ebollizione	-26,2 °C
Punto/intervallo di fusione	-101 °C
Punto d'infiammabilità	n.a.
Autoinfiammabilità	n.a.
Limite di esplosività	n.a.
Proprietà comburenti	n.a.
Pressione di vapore	~ 5,6 bar (a 20 °C)
Densità/peso specifico	~ 1,22 kg/dm3 (a 20°C)
Solubilità in acqua	leggermente solubile
Solubilità in altri solventi	solubile in: alcoli, esteri, solventi clorurati e polietilenglicole
Altri dati	Densità di vapore (aria = 1): 3,66 alla temperatura del punto di ebollizione.

10. STABILITA' E REATTIVITA'

Materiali da evitare	Alcune miscele di HCFs e Cloro possono essere infiammabili o reagire in determinate condizioni. Materiali incompatibili: metalli in polvere minute, magnesio e leghe contenenti oltre il 2% di magnesio. Può reagire violentemente a contatto con metalli alcalini, metalli alcalino-terrosi, sodio, potassio e bario.
Prodotti pericolosi di decomposizione	Acido fluoridrico per decomposizione termica e idrolisi.

11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE



TAZZETTI

Codice Scheda:	S000210
Klea 134a	
Mod. FOAI003A	Rev 1.0Del 20/12/04

Scheda di Sicurezza

Secondo quanto stabilito dal Decreto 7 Settembre 2002.
 Recepimento della direttiva 2001/58/CE riguardante le modalità della
 informazione su sostanze e preparati pericolosi immessi in commercio.



286540 - R 134a

Rev. del **13/11/2002** Pagina **4**

Sintomi acuti	Inalazione: alte esposizioni possono causare un anormale ritmo cardiaco e risultare fatale. Alte concentrazioni in aria possono causare effetti anestetici ed asfissia.
Effetti locali	Contatto con la pelle: gli schizzi di liquido ed il liquido nebulizzato possono provocare ustioni da gelo. E' improbabile che sia pericoloso per assorbimento cutaneo. Contatto con gli occhi: gli schizzi di liquido ed il liquido nebulizzato possono provocare ustioni da gelo. Ingestione: altamente improbabile, ma nel caso si verifici può provocare ustioni da gelo.
Tossicità cronica	Esposizione prolungata: uno studio di inalazione condotto su ratti per tutta la durata della loro vita ha dimostrato che l'esposizione a 50.000 ppm ha prodotto tumori benigni nei testicoli. La maggiore incidenza di tumori è stata osservata soltanto dopo una prolungata esposizione ad elevati livelli del prodotto e non viene considerata rilevante per gli esseri umani esposti all' HCF 134a a livelli uguali o inferiori al limite di esposizione occupazionale.


12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

Ecotossicità	HFC 134a: non influenza lo smog fotochimico (cioè non rientra tra i composti organici volatili - VOC - secondo quanto stabilito dall'accordo UNECE). Il potenziale di distruzione dell'ozono (ODP) è pari a 0 misurato a fronte di un ODP standard pari a 1 per il CFC 11 (secondo le definizioni UNEP). Ha un Global Warming Potential (GWP) di 1300 (prendendo come valore 1 l'anidride carbonica a 100 anni).
Mobilità	Sostanza prodotta in alta quantità in sistemi chiusi. Sostanza usata in alta quantità in sistemi aperti. Vapore
Persistenza e degradabilità	HFC 134a: si decompone con relativa rapidità nell'atmosfera inferiore (troposfera). I prodotti di decomposizione vengono altamente dispersi e quindi hanno una concentrazione molto bassa.
Potenziale di bioaccumulo	HFC 134a: la durata nell'atmosfera è pari a 13,6 anni.
Altri effetti avversi	Effetti sul trattamento degli effluenti: gli scarichi di prodotto rilasciati in atmosfera, non provocano contaminazione delle acque a lungo termine.

13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Metodi di smaltimento	Consultare il produttore o il fornitore per avere informazioni inerenti recupero, rigenerazione e smaltimento. Operare secondo le vigenti disposizioni locali nazionali. In particolare per l'Italia, per lo smaltimento di prodotti a fine vita, ci si conformi a quanto prescritto dalla normativa vigente relativa alla gestione dei rifiuti, ovvero Decreto Legislativo 05/02/1997 (Decreto Ronchi) e successivi adeguamenti.
-----------------------	---

14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

Stradale/Ferroviario ADR/RID	N° ONU: 3159	Classe: 2, 2A
Materia:	1,1,1,2-TETRAFLUOROETANO (GAS REFRIGERANTE R 134a)	
N° di pericolo (Kemler)	20	Etichette di pericolo: 2.2 
Marittimo IMDG	N° ONU: 3159	Classe: 2, 2



TAZZETTI

Codice Scheda:	S000210
Klea 134a	
Mod. FOAI003A	Rev 1.0 Del 20/12/04

Scheda di Sicurezza

Secondo quanto stabilito dal Decreto 7 Settembre 2002.
 Recepimento della direttiva 2001/58/CE riguardante le modalità della
 informazione su sostanze e preparati pericolosi immessi in commercio.



286540 - R 134a

Rev. del **13/11/2002** Pagina **5**

Inquinante marino No

Aereo ICAO/IATA N° ONU: **3159** Classe: **2, 2**

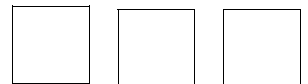
15. INFORMAZIONI SULLA NORMATIVA

Obbligo di etichettatura secondo la normativa vigente in materia

Informazioni su etichetta No Indice: --- No CE: **212-377-0** No CAS: **811-97-2**

Simboli di pericolo:

Normativa specifica di riferimento D. Lgs. del 3 Febbraio 1997, n°52



Altri riferimenti normativi Le informazioni ivi riportate sono aggiornate al XXVIII° adeguamento della direttiva 67/548/CE recepito con Decreto del Ministero della Salute del 14/06/2002.

16. ALTRE INFORMAZIONI

Ulteriori informazioni Questa scheda di sicurezza è stata approntata in conformità alla Direttiva 2001/58/CE.

Informazioni aggiunte o revisionate Le seguenti sezioni contengono informazioni corrette o nuove: 1, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 14, 15

Sigle e acronimi usati nel testo

- DL₅₀** - (Dose Letale media) dose singola di una sostanza, valutata statisticamente, che si prevede causi la morte del 50% degli animali trattati. Il valore della DL50 viene espresso in termini di peso della sostanza saggata per unità di peso dell'animale usato per il saggio (milligrammi per chilogrammo).
- CL₅₀** - (Concentrazione Letale media) concentrazione di una sostanza, valutata statisticamente, che si può prevedere causi la morte durante l'esposizione o entro un determinato tempo, consecutivo all'esposizione, del 50% degli animali esposti per un determinato periodo. Il valore della CL50 viene espresso in termini di peso della sostanza in esame per volume standard di aria (milligrammi per litro).
- NOAEL** - abbreviazione dall'inglese di "No Observed Adverse Effect Level", designa la dose o il livello di esposizione massimo per i quali non sono stati osservati effetti avversi.
- DMT** - (Dose Massima Tollerata) livello massimo di dose che provoca sintomi di tossicità in animali senza avere effetti rilevanti sulla sopravvivenza, in relazione al saggio in cui viene usata.
- TLV** - (Threshold Limit Value) concentrazione di una sostanza (in aria) a cui si ritiene che quasi tutti i lavoratori possano essere esposti, ripetutamente giorno dopo giorno, senza subire effetti. Viene espresso in mg/m³ e ppm come media giornaliera nell'arco di otto ore (TLV-TWA) o, ove indicato, come media nell'arco di 15 minuti (STEL) o come valore istantaneo (Ceiling).
- n.a./n.d** - Non applicabile / Non disponibile

I dati e le informazioni contenuti nella presente scheda informativa in materia di sicurezza, desunte da quanto comunicato dai produttori delle sostanze citate e/o da fonti qualificate ritenute attendibili, corrispondono alle nostre migliori conoscenze in merito, alla data di revisione indicata nell'intestazione della presente.

L'elencazione dei riferimenti legislativi contenuta nel presente documento non deve essere considerata come esauriente; è compito dell'utilizzatore del prodotto riferirsi a quanto stabilito dalle leggi vigenti per il relativo utilizzo, immagazzinamento e manipolazione, per le quali è da ritenersi l'unico responsabile.



TAZZETTI

Codice Scheda:	S000210
Klea 134a	
Mod. FOAI003A	Rev 1.0Del 20/12/04

Scheda di Sicurezza

Secondo quanto stabilito dal Decreto 7 Settembre 2002.
Recepimento della direttiva 2001/58/CE riguardante le modalità della
informazione su sostanze e preparati pericolosi immessi in commercio.



286540 - R 134a

Rev. del **13/11/2002** Pagina **6**

Il nostro Servizio Prevenzione e Protezione è a disposizione dei Clienti Utilizzatori per le eventuali integrazioni o chiarimenti necessari relativi al contenuto del presente documento.

Le informazioni ed i dati riportati non hanno significato di garanzie di vendita; la Tazzetti Fluids S.r.l. non si assume nessuna responsabilità per danni a persone e cose che possono derivare da un uso improprio del prodotto citato e/o delle conoscenze riportate nel presente documento.